

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1935)

**Heft:** 9

**Artikel:** Vermietung von Personenaufomobilen an die Inhaber von Generalabonnements = Locations d'automobiles aux titulaires d'abonnements généraux

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-778967>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

sur la vitalité et l'avenir d'un mouvement que d'aucuns se plisaient à croire moribond: peu d'académisme, beaucoup de jeune ardeur et, près des peintres consacrés, l'éclosion de plus jeunes talents, tout fit espérer pour la société St-Luc et la renaissance de l'art sacré en Suisse le plus bel avenir.

Fréd. de D.

## Internationales Segelfliegerlager auf dem Jungfraujoch

4.—18. September

Das Segelfliegen hat in allerjüngster Zeit ganz ungeahnte Fortschritte gemacht. Es klingt unglaublich, wenn man liest, dass der Schweizer Segelflieger Schreiber sich auf dem Flugfeld Belpmoos bei Bern auf nur 200 Meter Höhe schleppen liess und dann motorlos, unter kunstvoller Ausnutzung der Luftströmungen, bis nach Genf flog. Der Segelflug im Hochgebirge hat seine Eigenarten, und man ist allgemein sehr gespannt auf die Resultate, welche diesen Herbst die besten Segelflieger aus aller Welt von dem 3460 Meter hoch gelegenen Startplatz Jungfraujoch aus erreichen werden.

## Vermietung von Personenaufzügen an die Inhaber von Generalabonnements

Die Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen hat mit dem Schweizerischen Taxihalterverband und einigen andern Automobilunternehmen ein Abkommen getroffen, wonach Inhabern von schweizerischen Generalabonnementen und von Abonnementen zum Bezug halber Billette mit einer Gültigkeit von mindestens 3 Monaten auf grösseren Verkehrszentren Personenaufzüge zu ermässigten Preisen zur Verfügung gestellt werden. Damit wird diesen Reisenden die Möglichkeit geboten, ohne grossen Zeitverlust Ortschaften zu besuchen, die in schienennlosen Gegenden oder an Nebenlinien mit ungünstigen Zugsverbindungen liegen. Die Neuerung, über die alle SBB-Stationen nähere Auskunft erteilen, ist auf den 12. August eingeführt worden.

## Locations d'automobiles aux titulaires d'abonnements généraux

La Direction générale des Chemins de fer fédéraux a conclu avec l'Association suisse des propriétaires de taxis et quelques autres entreprises de transport par automobile, un accord aux termes duquel des automobiles seront, dans les centres de fort trafic, mises à prix réduits à la disposition de titulaires d'abonnements généraux suisses ou d'abonnements donnant droit à des demi-billets et d'une validité d'au moins 3 mois.

Cette mesure permettra à ces voyageurs de visiter sans perte de temps des localités qui ne sont pas reliées à des lignes de chemins de fer ou sont desservies par des lignes secondaires avec correspondances de trains peu favorables.

Ce système de location a été introduit le 12 août. On peut se renseigner auprès de toutes les gares des CFF.

# Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke Gerlafingen

Werke in Gerlafingen, Klus, Choindez, Rondez, Bern, Olten

Walzwerke • Schmiede • Giessereien • Elektrostahlwerk • Mech. Werkstätten



**Eisenbahnmaterial:** Schienenbefestigungsmittel, Weichen und Kreuzungen, Drehscheiben und Schiebebühnen, Hebestöcke, Achsversenkapparate

**Förderwinden für Materialtransporte** auf starkem Gefälle.

**Bergbahnen:** Zahnstangenoberbau verschiedener Systeme, vollständige Seilbahnen (bis heute 128 Seilbahnen geliefert)

**Installationsmaterial für elektrische Freileitungen** • Krane aller Art und Verladeanlagen • Baumaschinen • Transportanlagen • Schützen für Stauwehre und Turbinenanlagen



## Bahnschwellen u. Hölzer

für Bahn-, Brücken- und Wasserbau

## Holzpfaster

für Werkstätten, Rampen, Straßen usw.

## Einfriedungen

Imprägnierung mit Teeröl nach Vorschriften der SBB  
Imprägnierung zum Schutz gegen Feuer



## Banque cantonale du Valais - Sion

Capital et réserves: Fr. 8,954,000

Garantie de l'Etat du Valais

Traite toutes opérations de banque